

ОПЕРА

БАЛLET  
ЧЕДРЫ

ҮЗЕЈИР һачыбајов

# Король

25



1937

30 АПРЕЛ

1862

792.42

h 33



ССРИ халг артисти, Дөвләт мүкафаты лауреаты  
**Үзейир ҺАЧЫБӘЈОВ**

24096

25136

М. Ф. Ахундов азына  
Азәрбайҹан Республика  
КИЗАБКАНАСЫ

78 (cн)

## ОПЕРА УЗЭРИНДЭ НЕЧЭ ИШЛЭМИШЭМ

Мэн, «Короглу» операсы узэриндэ ишлэркэн гаршияма муз-  
сир мусиги мэдэнийжэти наилийжтлэрийн истифадэ едэрэж,  
формача мили опера јаратмаг вээзифэсчин гојмуш идим. Опе-  
ранын мээмунуна кэлигч, о, Короглу нахгында эсэрин либрет-  
тосунун эсасыны тэшкил едэн халг дастанлары материаллары  
илэ мүэjjэн едилр. Белэ бир вээзифэти јеринэ јетирмэж учун  
бэстэкардан јалныз нэээри назырлыг дејил, нэмчинин, халг ја-  
радычылыгыны дэргийн өјрэнмэж, инчэсэнэт ишчисинэ, халг-  
ла, онуу баша дүүшэчжийн дилдэ данишлага имкан верэн стили  
мэнимсэмэж тэлэж болонурду. Бу, элбэттэ, о демэж дејилдир ки,  
мэн чалгыдан назыр мелодијалар көтүрмүшэм. Бурада эхэмий-  
жэти чэхэт бүтүн операны халг мусигиси руүнуда јазмагдан  
ибэрэтийр.

Короглу өзү ашигдыр вэ онун дастаны ашиглар тэрэфин-  
дэй охунур, буна көрэ дэ операда эсас стил—ашиг стилидир. Бу,  
хүсүсилэ 3-чу вэ 4-чу пэрдэлэрдэ, Короглу ролунда нисс еди-  
лир. Мугаматдан исэ мэн башлыча олраг, ханын вэ онут сарај-  
адамларынын характеристикаасы учун истифадэ етмишэм.

«Короглу» операсында опера эсэринэ мэхсүс нами елемент-  
лар—аријалар, дуетлэр, ансамбллар, речитативлэр вардыр. Ла-  
кин бунларын намисы Азэрбајчан мусиги фолклорунун эсасы-  
ны тэшкил едэн мэгамлар үзэриндэ гурулмушдур.

Операда лејтмотивлэр системи дэ тэтгэвр өдилшидир. Бун-  
лардан бири операнын башлангычында ешидилэн вэ сонра да  
тез-тез тэктэрдэ өдилэн лејтмотив—кандли күтлэлэринин мэзлум  
вээзийжтени харктеризэ өдир вэ нэр дэфэ ханын зүлмүндэн  
бэхс өдилдикдэ ешидилр.

Ихинчи лејтмотив, халгын ингилаби эхвали-рухийжэсими,  
богуг, лакин нэр дэгигэ захира чыхмага назыр гээзбими тэсвир  
өдир. Бу лејтмотив нэр дэфэ ешидилэркэн халгын артан нара-  
зылыгыны, Короглуун интигамыны хана хатырладыр.

Үчүнчү лејтмотив—Короглуун севэн вэ өз нэжатыны бу сев-  
ки угрундаа фэода етмэжэ назыр олан Никарын тө'сирли сурэтини  
тэсвир өдир.

Балет ниссэсими исэ, мэн XVII эср мусигиси стилиндэ јаз-  
мышам.

У. ҖАЧЫБЭЛОВ.



ССРИ халг артисти, Дэвлэт мүкафаты лауреаты  
**БҮЛБҮЛ**

Мэни «Короглу» операсы чох-чох севиндир. Бу опера,  
Азэрбајчан халгынын бөјүк гэхрэманлыг дастаны олан Корог-  
лууну нэслимизэ бэдии бир шэкилдэ көстэрир.

С, ВУРГУН,

# «КОРОГЛУ» ОПЕРАСЫНЫН БИРИНЧИ ПРОГРАМЫ

ОМАКДАР ИНСЕСОННТ ХАДИМІ ООМОЗИТОР  
ҮЗЕЙР НА҆СЫВӘЈОВУН  
ЖЕҢ АЗ҆РБАЙЖАН ОПЕРАСЫ

**KOROGLU**

5 paroda

Syzeti azərbaycan xalq epoşdanən alınmışdır

Təqit M. S. ORDUBADİNLƏRDƏR

Qurulup-resp. smakd. artisti: I. HİDAİƏTZADƏNINDİK

Təlibat - rəssamlardan ordənlər  
R. MUSTAFAEV ilə M. SAGİBŞANĽNDƏR

**PROGRAM**

Rovşən . . . . .	<i>Bul-Bul</i> <i>(məsləkə artıq vəldid)</i>
A I . . . . .	<i>Haqqerdijev Xanlar</i>
Nigar . . . . .	<i>Cylara</i>
Həsən xan . . . . .	<i>Baçprəv M. T.</i> <i>(şəhər vəzifəsi)</i>
Fatulla-xan . . . . .	<i>Zyplatov Ə.</i>
Ibrahim-xan . . . . .	<i>Mustofajev B. A.</i>
Həmza-nəj . . . . .	<i>Huseynov H. B.</i>
Nədim (tələkək) . . . . .	<i>İskəndərov Q. Q.</i>
Xanando qız . . . . .	<i>Pəsəjərova M. M.</i>
Nadir . . . . .	<i>Zyplatov Q.</i>
Vall . . . . .	<i>Tahirov R.</i>
Ejvaz . . . . .	<i>Sadıqov Ə. O.</i>
Polad . . . . .	<i>Təpəcjan Q. Q.</i>
Farrat . . . . .	<i>Tahirov R. V.</i>
Əjan . . . . .	<i>Zyplatov Q.</i>
Çarco . . . . .	<i>Ağasquljujev S.</i>
Prima-balерina . . . . .	<i>Rəzayev H. Q.</i> <i>Tahirov R. V.</i> <i>Sirzad</i>
	<i>T. Almaz-zada</i>

Xormeister Ormanian J. A.  
2-ci vormeister Bursten Ch. Z.  
Balemeister Ararov L. I.  
Qonsermeisterlari Römer L. I.  
Qazakov V. M.  
Fedorova N. N.  
Qurulus hissəsi mədiri Noydashev V. A.  
Rezissor Rəzayev Huseyn  
Rezissor-administrator Səhnəzərov, L. Y.  
Rezissor-ləsərov Məstixov B. X.

Dəqiqəsizliyi sexi mədiri	Filippov A. J.
Dylgarlik	Sadlin V. P.
Tiklis	Negresco P. Q.
Glosso	Xələqşəhər
Parçməsər	Oslorəsətin V.
Təm-şaq	Azəzovov M. V.
Məxəzlik	Məmmədov N. N.
Bütfətorluq	Kalyavski A.
Aşqəzəs	Sternachki J.
	Suvorov V.

80 Məscid Məşrid Məşridov 21 NIV-37 N. Sifirli 46 1785. Təxəz 4000.  
Böyükqərafan "Qızıl Şəhər" mətbəəsi. Bakı, 1937-ci il.



Республиканын халк артисти  
**Исмаил ҺИДАЇӘТЗАДӘ**

Мəн, бəстəkar Үзeyir Һaczyibəjovun «Короглу» операсының həjəçənla diniłədim. İstər-istəməz onun ingilabdan əvvəlki operaləriniň tamашaları xatiirimdə chənləndiy... O tamashaların gurulmuş solğun, ifaçıyları da həvəskərlər idi. Bəjük migjäsda Azərbaijan operasynyň jəlniyəz indi mejdana çıxması tamamılığa ajdınydıyr. Çarizm və məsəvət dəvərүндə jarådalyçılığ үçün həc bir şərait jox idi. Bəstəkar jəlniyəz indi azad ılhəm və jarådalyçılığ үçün imkan əldə etmişdi.

Совет Azərbaijanı inkişaaf edib jukseñdikçə, onun sənəti də boj atıb jukseñdidi.

«Короглу» операсы müəllifiñ tamashaçılıqlarymiza kəzəl hədiyyəsidir.

Abbas Mırzə ŞƏRİFZADƏ.

«Бакински Рабочи» газети  
6 мај 1937-чи ил



Өмөкдар инчэсэнэт хадими  
**Рустам МУСТАФАЈЕВ**



Өмөкдар инчэсэнэт хадими  
**Мушег САКИЯН**



Өмөкдар инчэсэнэт хадими  
**Яков ГРОССМАН**



ССРИ халг артисткасы.  
Дөвләт мүкафаты лауреаты  
**Гәмәр АЛМАСЗАДӘ**

Азәрбајҹан халг рәгсинә хас олан бүтүн инчәлик вә көзәллији бөјүк бәдии зөвг, мәһарәт вә исте'дадла ифә едән Азәрбајҹан халгынын коркәмли сәнәткары Гәмәр Алмасзадәнин «Короглу» рәгсләри Москва тамашачыларынын валеһ етди.

Онун ифасында Азәрбајҹан рәгси санки Низами—Фүзули китабларында мина илә нәгши олунмуш нәфис миниатүрләrin чанлы сурәтини тәмсил едир.

О. В. ЛЕПЕШИНСКАЈА  
«Советскаја музыка» журнали  
1938—№ 5

...1909-чү илдэ Бакыда «Зэнбур» адлы күлкү мэчмүэси нэшр олунурду. Бу мэчмүэдэ «Лејли вэ Мәчнүн», «Әр-арвад», «О олмасын бу олсун» кими эсэрлэр яратмыши Узејир Һачыбәјова бир карикатира чәкилмишиди. Узејир бу шәкилдэ белэ көс-тәрилмишиди: ајағында чарыг, эйнинде чырыг архалыг, элиндэ смычок вэ сол тәрәфиндэ бир нәфәр зурна чалырды. Бу зурна-нын ичиндән исә ноглар чыхырды. Карикатурачы демәк истәјирди ки, «Бир буна баҳын ha, Узејир Һачыбәјов зурнадан ног яратмаг истәјир!»

Мән арзу едирэм, елә бир гүдрәтим олајды ки, Узејир Һачыбәјова мэчмүэдэ карикатура чәкәнләри јарым saatлыға дүрилдib «Короглу» операсыны онлара көстәрәждим...

Мирзәага ЭЛИЈЕВ.

«Коммунист» газети  
15 сентябрь 1945-чи ил

Узејир Һачыбәјовун юни «Короглу» операсы мусиги хәзи-  
нәмизә бөյүк бир һәдијүәдир.

Гара ГАРАЈЕВ.

Узејир бу сон эсәри илә бүтүн кечмиш эсәрләрини керидэ бурахмыши, халгын гәлбинин дәринликләринә гәдәр ишләјәчәк бир эсәр яратмышидыр. Бу эсәрә баҳдыгча, мусигини динләдик чә инсан дүшүнүр, зөвг алыр, ганадланыр. Узејирин бу эсәри мусиги чәбәмиздә чох бөйүк бир гәләбәддир.

Бу эсәр халгымыз тәрәфиндән севиләчәк вә узун илләр сәһнәмидзә јашајаңадыр.

Сүлејман РҮСТӘМ.



ССРИ халг артисти, Дөвләт мүкафаты лауреаты  
**НИАЗИ**

#### ӘСЛ ХАЛГ ИНЧЭСӘНӘТИ

У. Һачыбәјовун «Короглу» операсы әсл халг инчәсәнәти эсәридир.

Операнын мусигиси, иширик едәнләрин образы—чанлы, еңтираслы, рәгсләри исә чазибәлидир.

Гүрулышун бу әлмәтләри сајәсиндә, узаг кечмишин бу лекендар епосу, әзиз вәтәнимизин социалист инчәсәнәти хәзинәсина дахил олур.

Москва шаирләри группу: **Павел АНТАКОЛСКИ**  
**Маргарита АЛИКЕР**  
**Павел ПАНЧЕНКО**

## 1962-чи ил 30 апрел ИШТИРАК ЕДЭНЛЭР:

Короглу — Республиканын эмэгдэр артисти Л. М. ИМАНОВ  
Алы — М. Т. БЭДИРОВ  
Никар — ССРИ халг артисткасы МАЯ ГУЛИЈЕВА  
Ерменистан ССР эмэгдэр артисткасы А. ТҮҮТҮНЧИЈАН  
Республиканын эмэгдэр артисткасы Ф. Ж. ЭҢМӘДОВА  
Республиканын эмэгдэр артисткасы Ф. Р. МУРАДОВА  
Нәсән хан — Түркменистан ССР эмэгдэр артисти К. РИЗАЈЕВ  
Республиканын халг артисти А. Б. БҮНДАДЗАДӘ  
Ибраһим хан — Республиканын эмэгдэр артисти Ч. К. ГАФАРОВ  
Нәмзә бөј — Ф. М. МЕҮДИЈЕВ  
Ехсан паша — М. А. ТОПЧЫЈЕВ  
Тәлхәк — Республиканын эмэгдэр артисти К. Ж. МӘММӘДОВ  
Ханәндә гыз — Республ. эмэгдэр артисткасы Р. М. ЧАББАРОВА  
Надир — А. А. АЈРИЈАН  
Вәли — И. Н. МӘММӘДОВ  
Ејваз — А. Р. ҮҮСЕЈНОВ  
Полад — И. Н. МӘММӘДОВ  
Фәрраш — Џ. Ж. ЯГУБОВ  
Ә'յланлар — Республиканын эмэгдэр артисти Г. Э. ЗУЛАЛОВ  
Азәрбајҹан ССР вә Түркменистан ССР эмэгдэр артисти  
Х. М. ҖАГВЕРДИЈЕВ  
Республиканын эмэгдэр артисти Н. Б. ҮҮСЕЈНОВ  
Чарчылар — С. Е. НЕВЕДОВ  
Р. В. ТАҢИРОВ  
Ж. Ж. ЯГУБОВ.  
Г. Э. ЗУЛАЛОВ  
Х. М. ҖАГВЕРДИЈЕВ  
Ж. Ж. ЯГУБОВ  
В. Б. ЛОКШИН.  
К. ҮҮСЕЈНОВ

Тамашанын мусиги рәһбәри вә дирижору

НИЈАЗИ

Дирижорлар—Республиканын халг артисти

ӘШРӘФ ҺӘСӘНОВ

Республиканын эмэгдэр инчәсәнэт хадими

В. М. ТРАХИМОВИЧ

Гурулушчу—республиканын халг артисти

М. Э. МӘММӘДОВ.

Рәссамлар:

Ә. Ч. ФӘТӘЛИЈЕВ

республиканын эмэгдэр инчәсәнэт хадими

И. Э. СЕЈИДОВА

Кејим ескизләри рәссамы—республиканын эмэгдэр инчәсәнэт хадими, Дөвләт мүкафаты лауреаты

К. КАЗЫМЗАДӘ.

Хормејстерләр—республиканын эмэгдэр артисти

МӘЛИКОВ Н. М.

ӘЛИЈЕВ Ж. Б.

Рәгсләрин гурулушчусу—Тажикистан ССР халг артисти

К. Р. ВАЛАМАТЗАДӘ



Республиканын халг артисти  
Меñди МÄММÄДОВ



Эмэкдар иччэсэнэт хадими  
Иzzат СЕЙДОВА



Әjjуб ФАТӘЛИЕВ

«Короглу» сөзүн кениш мэ'насында милли, чанлы халг јарадычылығы чешмасиндән гидаланмыши бир эсәрдир. Бу операнын мусигисинде исте'дадлы вә гүдрәтли бир халгын гызғын нәфәси дүйнүлүр.

«Правда» газети  
6 мај 1938-чи ил



Республиканын эмэкдар артисти  
Лүтфијар ИМАНОВ



Республиканын эмэкдар артисткасы  
Фирәнниز АХМЕДОВА

Короглу операсынын мусигиси һәр шејдән әввәл, вә дәрин поэзијасы илә инсаны valeh едир. Эсәрин мусигиси аjdын вә емосионал олмагла бәрабәр, һәм дә орижиналдыр. У. Һачыбәевун бу эсәринин ги гүмәтли чәһәти онун мусиги дицинин аждынлығы, әланлығы асил хәлгилијиндә вә дәрин иәзмүнүндадыр.

«Комсомолскаја Правда» газети  
2 апрел 1938-чи ил



Республиканын халг артисти  
**Агабаба БУНДАЗДЭ**



Мустафа ТОПЧЫЕВ



Мұрсәл БӘДИРОВ



Республиканын әмекдар артисти  
**Чаваншир ГАФАРОВ**



Фиридуң МЕҢДИЕВ



Республиканын әмекдар артисти  
**Казым МАММАДОВ**



## ЧӘНЛИБЕЛ СӘЙНӘСИ

«Короглу»—ән-әнеләрин јениликлә үзви сурәтдә уйғулаш-  
дырылмасына парлаг нүмүнәдир.

«Советскаја култура» газети  
20 мај—1959.

Профессионал азәрбајҹан мусигисинин баниси, «Короглу»  
операсының мүэллифи Үзейир Һачыбәјовун ады совет халглары  
арасында шөхрәт газанмыш вә мәһәббәтлә јад едилir.

С. ХРОМЧЕНКО



## ТЕАТРЫМЫЗДА КЕЧМИШ 25 ИЛ ӘРЗИНДӘ ТАМАШАДА ИШТИРАК ЕТМИШ АРТИСТЛӘР:

Короглу — Бүлбүл, Іагуб Рзаев, Ширзад Һүсейнов, А. А. Дроз-  
дов, Ибраһим Җәфәров, Һүсейн Әлиев, Л. Иманов

Никар — Құлара Искәндәрова, Кнарик Григорян, С. Гулијева,  
С. Бағырова, Т. Бәдирова, В. Абышева, М. Титаренко,  
Ф. Әһмәдова, Ф. Мурадова

Һәсән хан — М. Т. Бағыров, А. Б. Бүнядзадә, К. Л. Книжников,  
М. А. Левин, Ч. Гафаров, Ф. И. Мустафајев,  
С. Мәммәдов

Ибраһим хан — Б. А. Мустафајев, С. Мәммәдов, Ч. Гафаров,  
В. А. Николски, Г. Әлијев, Һ. Ғ. Мәликов, Әждәр  
Султанов.

Енсан паша — Э. Зүлалов, Ф. Меһдијев, М. Топчијев, Һ. Б. Һү-  
сејнов, К. Һүсејнов.

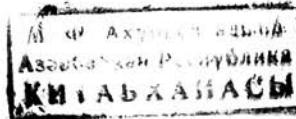
Һәмзә бәј — Һ. Б. Һүсејнов, К. Мәммәдов, Ф. Меһдијев,  
Р. Таһиров.

Тәлхәк — Г. Искәндәров, Ә. Анатоллы, Һ. Б. Һүсејнов, К. Мәм-  
мәдов, А. Р. Һүсејнов.

Алы — Ҳ. Җағвердијев, Елоглу, Әждәр Султанов, Ч. Гафаров,  
М. Бәдиров, Г. Әлијев, М. Топчијев, Һ. Г. Рзаев.

Ханәндә гыз — М. Паشاева, А. Рзаева, Р. Чаббарова, Баталбе-  
кова, Ш. Гасымова, Ж. Кәләнтәрли, И. Карасјова,  
Х. Гурбанова, О. Олимпијева, Қ. Һәсәнова.

Рәггасә — Г. Алмасзадә, Э. Алмасзадә, С. Мирәлијева, Р. Ахун-  
дова, Т. Әлијева, Л. Вәкилова, Ч. Вәкилова, Х. Зүлфү-  
гарова, Р. Сүлејманова.



Баш режиссor — Эмэктар инжесэнэт хадими Ш. Б. БЭДЭЛБЭЈЛИ

Баш рэссам — Э. Ч. ФЭТЭЛИЈЕВ.

Баш балетмејстер — ССРИ халг артисти, Дөвлэт мүкафаты  
лауреаты Г. Н. АЛМАСЗАДЭ

Баш хормејстер — Республ. эмэктар артисти Н. М. МЭЛИКОВ.

Театрын бэдии рэхбэри —

ССРИ халг артисти, Дөвлэт мүкафаты лауреаты НИЈАЗИ

---

Типография Объединенного издательства.

Проспект Нефтяников, 137.

ФГ 14596

Заказ № 2124

Тираж 1500

1962  
347

